

## 致辞

### 财经事务及库务局局长于「珠三角发展规划—香港工商界论坛」致辞全文 (只有中文)

2009年3月27日(星期五)

以下为财经事务及库务局局长陈家强今日(三月二十七日)出席「珠三角发展规划—香港工商界论坛」的致辞全文:

各位嘉宾:

谢谢主办单位造就了今天这个难得的机会, 让我们广东省的官员、香港的工商界朋友、两地学者聚首一堂, 交流一下关于珠三角发展规划这个粤港澳三地共同关注的课题。这个论坛的主调是探讨香港如何在这个规划下, 发挥我们的优势, 和我们面对的挑战与机遇。以下是我的意见。

#### 《规划纲要》关乎粤港澳三地的共同发展, 共同繁荣

国务院审批的《珠江三角洲地区改革发展规划纲要(2008-2020年)》(《规划纲要》)出台已经两个多月了, 粤港澳三地政府在各个层次的沟通正进行得如火如荼, 务求认真的落实《规划纲要》。究竟《规划纲要》跟我们有甚么关系呢?

首先, 大家都知道, 珠三角的发展跟香港息息相关。这不单是因为地缘, 也是因为两地的经济联系每天都在增加。香港一直是广东省的第一大贸易伙伴。两地的进出口贸易额在二零零八年已经达到1,400亿美元, 而目前在广东建立的港资企业已超过99,000家。

再者, 《规划纲要》支持加强广东与港澳的合作, 包括金融业、服务业、基础设施与城市规划, 和创新与科技等多个领域。其中, 《规划纲要》明确表示支持巩固香港作为国际金融中心的地位, 具体而言, 《规划纲要》支持港澳地区银行人民币业务稳健发展, 在粤港澳建立人民币贸易支付和结算试点, 也支持珠江三角洲地区企业来香港上市融资; 这些内容充份地响应了温家宝总理在去年底提出的14项支持香港的政策措施。

#### 香港能与珠三角互补优势

香港与珠三角发展合作, 能够优势互补, 互利共赢。香港其中一个最强的优势, 就是我们作为国际金融中心的地位:

\* 证券业方面，我们的股票市场的市值于全球排名第 7、亚洲第 3，而以去年的首次集资金额计算，更名列全球第 5 位、亚洲第 2 位。

\* 银行业方面，在全球首 100 家银行中，有近七成在香港营业；香港的银行体系的对外交易额于全球排名第 15，在亚洲排名第 3。

\* 保险业方面，在名列世界首 20 位的保险人中，有 15 名获授权在香港直接或经集团公司经营保险业务；香港也是亚洲区内保险公司密度最高的地方，在香港经营的认可保险公司共有 174 家，保费总额达 248 亿美元。

\* 资产管理方面，我们的业务多元化，包括顾问、私人银行、房地产基金管理等，使我们成为亚洲的主要资产管理中心。

最近十年，我们的金融业受到了重大的考验。十年前，我们经过亚洲金融风暴，股市、楼市大泻，我们采取了果断的行动，成功击退了追击者，不过我们的经济过了一段时间才能复元。可幸的是，这一场金融风暴促使我们加强审慎监察，强化了我们金融系统抵御冲击的能力，使我们在十年以后的今天，虽然受到国际金融危机波及，但是我们的金融体系依然稳健，基调良好，市场运作畅顺有序，没有出现系统性风险。这证明了香港这个国际金融中心经得起考验，自强不息。

香港还有其它优势，包括我们的法治精神和与国际接轨的法制；人才、资金、信息等汇集，并自由流动；多年来建立的国际视野和网络；廉洁高效的公务员队伍等。

在《规划纲要》下，我们会继续发挥香港作为国际金融中心的角色和作用，但是我们需要区域性实体经济的支持。过去，香港实体经济是工业，而金融业一直有服务这个经济活动。随着工业北移，金融业服务的范围也扩大到内地。谈金融业，除了看公司上市集资等活动，也应从较广义看今日金融业的发展，实体经济有增长，融资要能配合，从策略上说，实体经济在珠三角有很大增长力，金融业发展要有远大的眼光，我们不单要服务香港，也要着眼珠三角。

《规划纲要》支持珠三角地区企业来香港上市融资，同时勾画了珠三角地区的工业发展蓝图，又提出要培育一批具有国际竞争力的世界级企业和品牌，正好为支持企业来香港上市提供了基础。

珠三角地区企业来香港上市融资，对香港而言，可以增加我们股票市场的广度和深度；而对珠三角而言，则可以为企业提供有效的融资渠道，又可以藉香港的上市制度提高有关企业的公司管治至国际水平。截至上月底，在香港上市的广东企业有六十多家，市值超过 2,700 多亿港元，我相信随着《规划纲要》的落实，这些数字会持续递增。

《规划纲要》建议在粤港澳建立人民币贸易支付和结算试点，这不单对港澳地区有利，也可以提高整个区域的贸易效率。此外，香港位处于内地以外，我们

的金融体系跟内地的有别，香港参与人民币贸易支付和结算肯定可以对人民币国际化起重要作用。

我也留意到《规划纲要》提出要构建规范化、国际化的营商环境，尤其要培育熟悉国际规则的金融、法律、会计等方面的专业人才队伍。香港在这方面有丰富的经验，可以通过深化粤港人才交流达致共赢。

曾经有人担心，香港跟粤澳加强金融合作，会不会慢慢地淡化我们国际金融中心的地位呢？我的答案是：《规划纲要》下的粤港澳金融合作，是优势互补，互利共赢的合作。这个合作可以把市场扩大，由 700 万人的市场，扩大至全区 5,000 万人的市场；这个合作可以加强我们的实力，以珠三角的实体经济支持我们的金融服务业；这个合作可以为我们带来机遇，为打通内地与香港两个金融体系的全面合作奠下基础。

### 认真落实《规划纲要》

自从《规划纲要》在本年一月初公布后，粤港澳三地政府于二月十九日首次进行高层会面，在香港举行了「粤港澳共同推进实施《规划纲要》联络协调会议」，商讨三地共同开展区域合作的项目及合作内容。另外，粤港两地政府已成立「粤港共同推进实施《规划纲要》联络协调小组」，作为推进落实具体工作的核心组织。小组负责协调各个领域的专责小组和相关部门，定出落实《规划纲要》的策略和目标，及时检讨工作进度。

金融业方面，粤港双方早于一月下旬已同意在「粤港合作联席会议」的框架下成立「粤港金融合作专责小组」，是粤港双方经过去年不断的商讨和论证后确定下来，也正好适时响应了《规划纲要》的出台。透过这个更加紧密的恒常工作机制，两地可以共同研讨深化粤港金融合作的实际问题和推进粤港金融合作的有关事项。专责小组将于近期内选取和推进一些合作项目，长远目标是令珠三角的金融资源突破体制和机制的障碍，自由流动，为区域经济发展提供强大的金融支持。

### 结语

女士们、先生们，让我总结一下我的发言。我相信在座各位都同意《规划纲要》所支持的粤港金融合作，一方面巩固香港国际金融中心的地位，同时服务珠三角实体经济的快速发展，无疑是优势互补、互利共赢的合作。我们会首先开展广东与港澳地区货物贸易以人民币支付、结算的试点工作，并推动珠三角地区企业来香港上市等。我们期望这些先行先试的措施可以为内地与香港深化金融合作起先导作用。

我对于落实《规划纲要》的前景充满信心，并期望很快可以向大家展示粤港澳金融合作的成果！谢谢各位。

完